



衛生署 CHP

The logo consists of a blue circle containing the letters "CHP" in a white, bold, sans-serif font.

院舍防疫注射計劃

疫苗接種同意書

填寫後，請於接種日期前(最少十個工作天)交給院舍的到診註冊醫生保存。

* 請選擇適當的選項

甲部:

院舍編號 (RCH Code)

服務使用者資料：

姓名：(中文) _____, _____ (姓) (名)	(英文) _____, _____ (姓) (名)
出生日期：_____ / _____ / _____ (日) (月) (年)	性別 : * <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
身份證明文件 (請按服務使用者所持的有效身份證明文件填寫以下其中一項，並在適當的位置加上“X”號： 註：年滿十一歲或以上人士須填寫香港居民身份證或豁免登記證明書。)	
<input type="checkbox"/> 香港居民身份證號碼： 簽發日期: _____ / _____ / _____ (日/月/年) 中文電碼(如香港居民身份證上所載)：	_____ / _____ / _____ / _____ / _____ () _____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> 豁免登記證明書編號： 檔案編號：	
豁免登記證明書編號上的香港身份證號碼： 簽發日期: _____ / _____ / _____ (日/月/年)	_____ / _____ / _____ / _____ / _____ ()
<input type="checkbox"/> 香港出生證明書登記號碼：	_____ / _____ / _____ / _____ / _____ ()
<input type="checkbox"/> 香港特別行政區回港證號碼： 簽發日期: _____ / _____ / _____ (日/月/年)	_____ / _____ / _____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> 香港特別行政區簽證身份書證件號碼： 簽發日期: _____ / _____ / _____ (日/月/年)	_____ / _____ / _____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> 香港居留期許可證(ID 235B)出生記項編號： 獲准逗留至: _____ / _____ / _____ (日/月/年)	_____ / _____ / _____ / _____ ()
<input type="checkbox"/> 非香港旅遊證件號碼： 簽証/參考編號：	
<input type="checkbox"/> 生死登記處發出被領養兒童的領養證明書記項編號：	_____ / _____ / _____ / _____

乙部：服務使用者同意疫苗接種

1. 本人 _____ 是 * 安老 殘疾人士 院舍之 * 院友 宿生 職員，現同意接種以下疫苗。
(請在適當位置加上“×”號)：
 季節性流感疫苗 肺炎球菌疫苗

2. 本人在此同意書中所提供的資料是真確。本人同意把此同意書中的個人資料及向醫護人員所提供的資料供政府用於收集個人資料目的所述的用途。

服務使用者簽署(如不會讀寫，請印上指模)：_____
日期：_____

如服務使用者精神上有行為能力但不會讀寫，才須填寫此欄

本人見證此同意書已在服務使用者面前朗讀及解釋。

見證人簽署：_____
見證人姓名：_____
香港身份證號碼：_____
日期：_____

丙部：家長 / 監護人同意疫苗接種(如服務使用者是十八歲以下或精神上無行為能力，由家長/監護人填寫)

1. 本人同意 * 安老 殘疾人士 院舍之 * 院友 宿生 _____ 接種以下疫苗。

(請在適當位置加上“×”號)：

季節性流感疫苗 肺炎球菌疫苗

如宿生/院友是九歲以下，並從未接種流感疫苗：

第一劑季節性流感疫苗接種 第二劑季節性流感疫苗接種

2. 本人在此同意書中所提供的資料是真確。本人同意把此同意書中的個人資料及向醫護人員所提供的資料供政府用於收集個人資料目的所述的用途。

家長 / 監護人簽署 (如不會讀寫，請印上指模)：_____
家長 / 監護人姓名：_____
與服務使用者之關係：_____
香港身份證號碼：_____
日期：_____

如家長 / 監護人不會讀寫，才須填寫此欄

本人見證此同意書已在家長 / 監護人面前朗讀及解釋。

見證人簽署：_____
見證人姓名：_____
香港身份證號碼：_____
日期：_____

丁部：未能聯絡院友/宿生之家長 / 監護人

本院曾嘗試但未能聯絡院友/宿生 _____ 之家長 / 監護人。

院舍負責人簽署：_____
院舍負責人姓名：_____
香港身份證號碼：_____
日期：_____

但院友/宿生的親屬(姓名) _____ 同意院友/宿生接種疫苗。

親屬簽署：_____
與服務使用者之關係：_____
香港身份證號碼：_____
日期：_____

季節性流感及肺炎球菌疫苗接種資訊

接種疫苗的好處

由於季節性流感或肺炎球菌所引起的呼吸道感染是常見的疾病，而免疫力較低的人士或長者一旦染上流感，可能會出現嚴重併發症，嚴重時更可導致死亡。當流感大流行時，繼發性細菌性肺炎是導致患病和死亡的重要原因。接種疫苗是預防季節性流感、肺炎球菌感染及其併發症的有效方法之一，亦可減低長者入院和死亡的風險。

季節性流感及疫苗

流行性感冒(簡稱流感)是一種由病毒引致的疾病。流感可由多種類型的流感病毒引起，而本港最常見的是H1N1 及H3N2 兩種甲型流感和乙型流感。本港全年都有流感病例，但一般在一月至三月及七月至八月較為常見。病毒主要透過呼吸道飛沫傳播，患者會出現發燒、喉嚨痛、咳嗽、頭痛、肌肉疼痛、流鼻水及全身疲倦等徵狀。患者一般會在二至七天內自行痊癒。然而，免疫力較低的人士或長者一旦染上流感，可能會出現支氣管炎或肺炎等併發症，嚴重時更可導致死亡。健康人士亦有可能發生嚴重流感感染。

■ 季節性流感疫苗成分

「疫苗可預防疾病科學委員會」建議在2012/13年度使用的疫苗包括以下成分：

- 類甲型/加利福利亞/ 7/ 2009 (H1N1)病毒 (舊稱人類豬型流感)
- 類甲型/維多利亞/361/2011 (H3N2)病毒
- 類乙型/威斯康辛/1/2010 病毒

■ 建議兒童劑量

為確保對季節性流感產生足夠的免疫力，凡九歲以下及從未接種過季節性流感疫苗的兒童，均須接種兩劑季節性流感疫苗，而兩劑疫苗接種時間須至少相隔四個星期。在2011/12年度或以前接種過季節性流感疫苗的九歲以下兒童，在2012/13年度只須接種一劑疫苗。

■ 誰不宜接種滅活季節性流感疫苗

對曾接種的滅活流感疫苗或其中成分(如新霉素、多粘菌素)有過敏反應的人士，都不宜接種滅活季節性流感疫苗。確診或懷疑對雞蛋敏感的人士如欲接種流感疫苗，應先就雞蛋敏感由過敏學／免疫學專科醫生進行評估，並因應臨床需要由過敏學／免疫學專科醫生接種滅活流感疫苗。至於出血病症患者或服用薄血藥的人士，則可採用深層皮下注射的方法接種疫苗。如接種當日因病發燒，可延遲至病癒後才接種疫苗。

■ 孕婦為何應接種季節性流感疫苗

孕婦接種流感疫苗可減少孕婦及嬰兒受呼吸道感染的機會。世界衛生組織認為孕婦接種滅活季節性流感疫苗是安全的，現時並沒有證據顯示婦女接種滅活流感疫苗(即使在妊娠第一期)會對胎兒造成不良影響。不過，由於滅活流感疫苗含有活性病毒，孕婦不應接種滅活流感疫苗。如孕婦有疑問，可向婦產科醫生查詢。

■ 副作用

滅活季節性流感疫苗十分安全，除了接種處可能出現輕微腫痛外，一般並無其他副作用。部分人士會

在接種後六至十二小時內出現發燒、肌肉及關節疼痛，以及疲倦等徵狀，這些徵狀通常會在兩天內減退。若持續發燒或不適，請諮詢醫生。嚴重的過敏反應如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見，患者必須立即求醫。

一些罕見但嚴重的不良事件也可能在接種流感疫苗後出現，如吉-巴氏綜合症(每100萬個接種疫苗人士有一至兩宗個案)、腦膜炎或腦病變(每分發300萬劑疫苗有一宗個案)，以及嚴重過敏反應(每分發1,000萬劑疫苗有九宗個案)。不過，接種流感疫苗和這些不良事件未必一定有因果關係。

肺炎球菌感染及疫苗

肺炎球菌感染泛指由肺炎鏈球菌（或肺炎球菌）引致的疾病。雖然肺炎球菌一般只會引起鼻竇炎和中耳炎，但是它亦可引致嚴重甚至致命的疾病，包括肺炎、敗血病和腦膜炎等。

侵入性肺炎球菌疾病是指該菌感染了本應為無菌的身體部位，例如血液、腦脊髓液，而關節、肺膜及心囊等部位則較為罕見。侵入性肺炎球菌疾病屬於嚴重疾病，整體死亡率可由肺炎球菌血症的 20% 至肺炎球菌腦膜炎的 30% 不等，其中以長者的死亡率尤其高。

■ 建議 23 價肺炎球菌多醣疫苗(23vPPV)接種劑量

65 歲或以上人士如從未接種 23vPPV 或曾在 65 歲以前接種過 23vPPV 並已超過五年，只須接種一次 23vPPV 便可。其他年齡的高危人士可考慮在首次接種五年後再接種一次。由於接種三次或以上 23 價肺炎球菌多醣疫苗的安全性仍未清楚，因此疫苗可預防疾病科學委員會不建議任何人接種合共多於兩劑的 23 價肺炎球菌多醣疫苗。

■ 誰不宜接種接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗

如曾在接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗後或對該疫苗的成分出現嚴重過敏反應，則不應繼續接種。在許可的情況下，應在進行脾臟切除手術前最少兩周完成接種。如正進行癌症化療或電療期間亦不應接種該疫苗。

■ 副作用

23 價肺炎球菌多醣疫苗已獲證實安全。接種疫苗部位可能在接種後短時間內出現輕微腫脹及疼痛。接種第二劑後出現局部反應的機會較高，但大部分反應在幾天內自然消退。

收集個人資料目的

收集資料的目的

1. 所提供的個人資料，會供政府作下列一項或多項用途：
 - (a) 開設、處理及管理醫健通戶口，注射費付款，以及執行和監察院舍防疫注射計劃，包括但不限於通過電子程序與入境事務處的數據核對；
 - (b) 作統計和研究用途；以及
 - (c) 作法例規定、授權或准許的任何其他合法用途。
2. 就是次到診所作出的疫苗接種記錄，可給公營及私營醫護人員取得，作為決定及提供服務使用者所需要的醫療服務的用途。
3. 提供個人資料乃屬自願性質。如果你不提供充分的資料，可能無法獲得疫苗接種。

接受轉介人的類別

4. 你所提供的個人資料，主要是供政府內部使用，但政府亦可能於有需要時，因以上第 1、2 段所列目的而向其他機構和第三者人士披露。

查閱個人資料

5. 根據《個人資料(私隱)條例》第 18 和第 22 條以及附表 1 保障資料原則第 6 原則所述，你有權查閱及修正你的個人資料。本署應查閱資料要求而提供資料時，可能要徵收費用。

查詢

6. 查詢有關提供的個人資料，包括查閱及修改，請聯絡：九龍亞皆老街 147C 四樓衛生防護中心疫苗計劃辦事處行政主任電話號碼：2125 2125